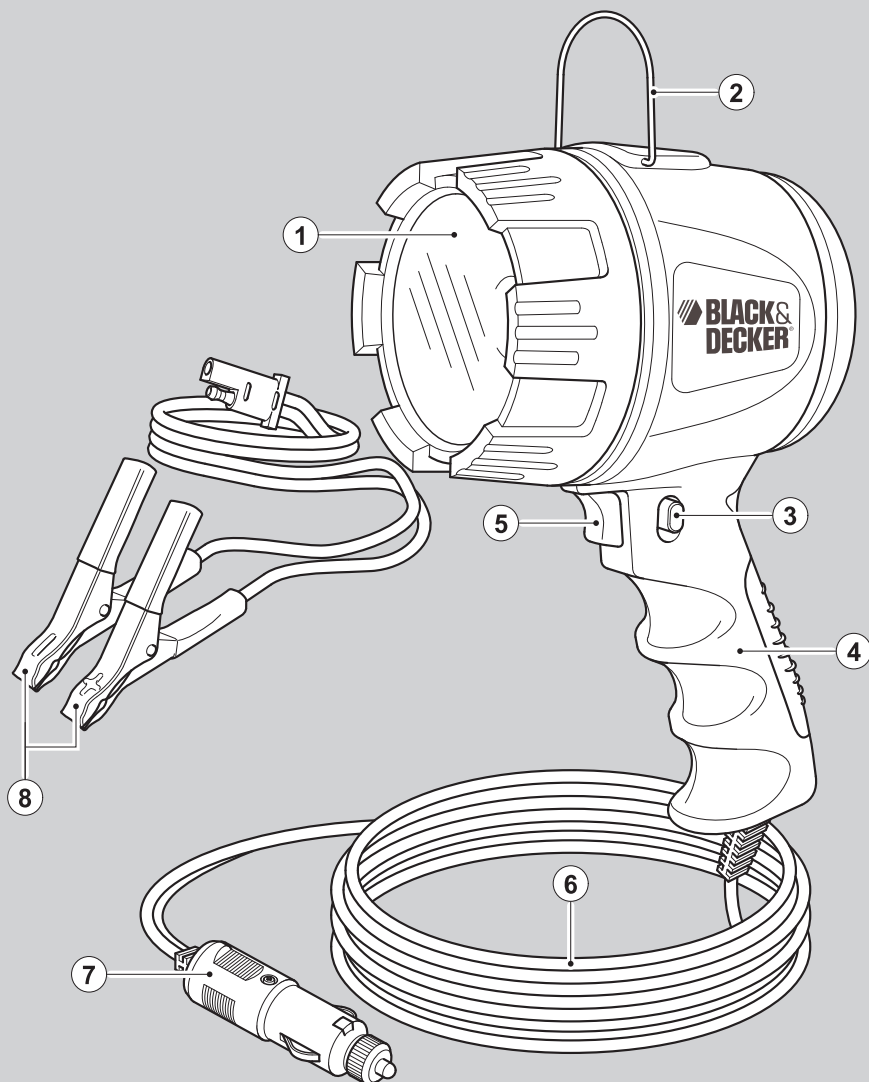


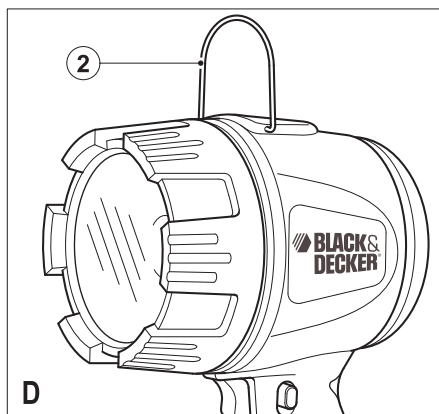
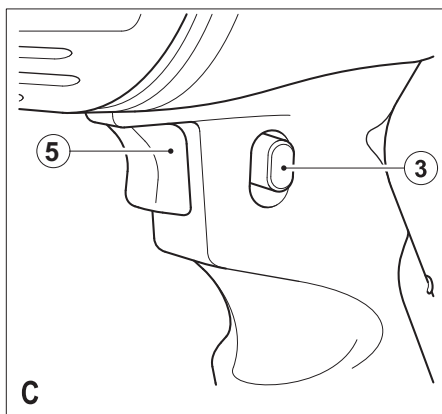
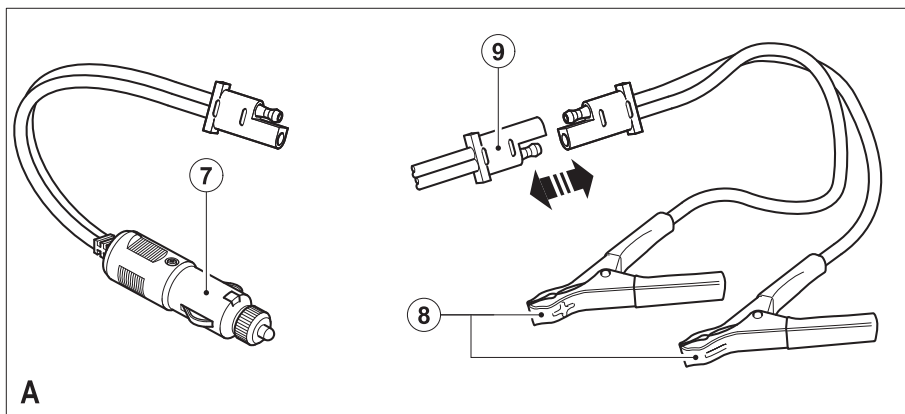


402011-40 RO

Traducere a instrucțiunilor originale

www.blackanddecker.eu

BDSL300



Destinația de utilizare

Lanternă dumneavoastră Black & Decker a fost concepută pentru a furniza lumină pentru locuință sau pentru utilizarea în timpul liber. Acest produs este destinat exclusiv uzului casnic.

Instrucțiuni de siguranță

Avertisment! Atunci când utilizați aparate alimentate de baterii, trebuie să respectați întotdeauna măsurile de siguranță de bază, inclusiv cele din continuare, pentru a reduce riscul de incendiu, de baterii care prezintă scurgeri de lichide, de vătămări corporale și deteriorare a materialelor.

- Citiți cu atenție tot acest manual înainte de a utiliza aparatul.
- Destinația de utilizare este descrisă în acest manual. Utilizarea vreunui accesoriu sau atașament sau efectuarea vreunei operațiuni cu acest aparat diferite de cele recomandate în prezentul manual de instrucțiuni poate implica un risc de vătămare corporală.
- Păstrați acest manual pentru consultare ulterioară.

Utilizarea aparatului dumneavoastră

Fiiți întotdeauna atenți atunci când utilizați acest aparat.

- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane tinere sau infirme fără supraveghere.
- Aparatul nu trebuie să fie utilizat ca jucărie.
- Utilizați exclusiv într-o locație uscată. Nu permiteți udarea aparatului.
- Nu scufundați aparatul în apă.
- Nu desfaceți carcasa corpului. Nu există componente ce pot fi reparate de către utilizator în interiorul acestuia.
- Nu operați aparatul în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau pulberilor explozive.
- Pentru a reduce riscul deteriorării ștecherelor și cablurilor, nu trageți niciodată de cablu pentru a scoate ștecherul din priză electrică.

După utilizare

- Atunci când nu este utilizat, aparatul trebuie depozitat într-un spațiu uscat, bine ventilat și nu la îndemâna copiilor.
- Copiii nu trebuie să aibă acces la aparatele depozitate.
- Atunci când aparatul este depozitat sau transportat într-un vehicul, acesta trebuie să fie poziționat în portbagaj sau trebuie să fie legat pentru a preveni deplasarea sa ca urmare a schimbărilor rapide de viteză și direcție.
- Aparatul trebuie să fie protejat de razele directe ale soarelui, de căldură și umezeală.

Inspecția și reparațiile

- Înainte de utilizare, verificați aparatul pentru a depista componentele eventual deteriorate sau defecte. Verificați dacă există componente rupte, întrerupătoare deteriorate sau orice altă condiție ce ar putea afecta utilizarea aparatului.

- Nu utilizați aparatul în cazul în care există vreo componentă deteriorată sau defectă.
- Prevedeți repararea sau înlocuirea componentelor deteriorate sau defecte de către un agent de service autorizat.
- Nu încercați niciodată să îndepărtați sau să înlocuiți vreo componentă diferită de cele specificate în acest manual.

Instrucțiuni specifice de siguranță pentru lanterne

Următoarele simboluri de avertizare sunt inscripționate pe lanternă dumneavoastră:



Avertisment! Pentru a reduce riscul vătămării, utilizatorul trebuie să citească manualul de instrucțiuni.



Avertisment! Nu atingeți lentilele deoarece acestea devin foarte fierbinți în timpul funcționării și rămân fierbinți câteva minute după ce lanternă a fost oprită.

- Lăsați lanternă să se răcească complet înainte de a fi depozitată sau încărcată.
- Țineți materialele combustibile departe de lentilele lanternei. Căldura foarte mare poate provoca incendii.
- Nu așezați niciodată lanternă cu fața în jos pe nicio suprafață atunci când este în funcțiune sau se răcește.
- Nu lăsați lanternă nesupravegheată. Țineți copii și animalele departe de zona de lucru.
- Verificați ca lentilele să nu fie deteriorate ca urmare a impactului sau dacă lanternă este scăpată. Nu utilizați aparatul fără lentile sau dacă acestea sunt deteriorate.
- Lentilele sunt confecționate din sticlă. Acestea se pot crăpa sau sparge ca urmare a unui impact. Dacă lentilele sunt deteriorate, acestea trebuie înlocuite cu piese originale de la producător. Purați mânuși deoarece suprafețele ascuțite pot provoca răni.
- Nu priviți niciodată direct în fascicolul de lumină și nu o îndreptați spre ochii altei persoane.
- Nu scufundați lanternă în apă.

Descriere

Acest aparat dispune de unele sau de toate caracteristicile următoare:

1. Bec cuarț halogen
2. Cârlig pentru suspendare
3. Buton pentru blocarea întrerupătorului
4. Mâner de prindere
5. Întrerupător pornire/oprire
6. Cablu de alimentare de 12 V c.c.
7. Mufă auxiliară pentru conectare la priză auto de 12 V c.c.
8. Clești acumulator 12 V c.c.

Utilizare

Cerințe privind alimentarea electrică

Sursa de alimentare trebuie să furnizeze 12 V c.c. și trebuie să poată furniza curentul necesar pentru a opera sarcina.

Avertisment! Lanterna trebuie să fie conectată numai la baterii cu o tensiune nominală de ieșire de 12 volți.

Lanternă este prevăzută cu o mufă auxiliară pentru conectare la priza auto de 12V (7) și/sau cu clești (8) pentru conectarea la o sursă de alimentare de c.c.

Atașați întotdeauna capătul conectorului cablului cu clești de conectare la baterie de 12 V c.c. (8) la mufa de alimentare (9) înainte de a prinde cleștii pentru baterie (8) la bornele bateriei.

Conectarea la o sursă electrică folosind mufa auxiliară pentru conectare la priza auto de 12V c.c (7)

- ◆ Asigurați-vă că lanterna este oprită, butonul de blocare a întrerupătorului (3) este îndreptat în jos (blocat) și că nu există aburi explozivii în zonă.
- ◆ Conectați lanterna la sursa de alimentare introducând ferm mufa auxiliară de 12 V c.c (7) în borna de ieșire auxiliară a unui vehicul sau a unei alte surse de alimentare cu c.c.
- ◆ Mișcați butonul pentru blocarea întrerupătorului (3) în sus în poziția deblocat.
- ◆ Apăsăți întrerupătorul de pornire/oprire (5) pentru a pune lanterna în funcțiune.
- ◆ Pentru a bloca întrerupătorul (5) în poziția pornit, apăsați întrerupătorul (5) și împingeți butonul de blocare (3) a acestuia în jos.
- ◆ Pentru a închide lanterna, reveniți la poziția „deblocat” și apăsați întrerupătorul.

Conectarea la o sursă de alimentare folosind cablurile

Utilizați cablurile și conectați aparatul direct la sursa de alimentare de 12 V după cum urmează:

Avertisment! În timpul încărcării pot fi evacuate gaze explozive din baterii iar în condiții extreme pot apărea scurgeri din acestea. Asigurați-vă că zona este bine ventilată atunci când conectați lanterna la o baterie.

- ◆ Asigurați-vă că niciodată capătul conectorului cablului cu clești al acumulatorului de 12 V c.c. (8) nu va atinge bornele bateriei. Aceasta ar putea cauza deteriorarea aparatului și/sau produce scântei/explozie.
- ◆ Verificați polaritatea bornelor bateriei înainte de a conecta lanterna.
- ◆ Asigurați-vă că lanterna este oprită, butonul de blocare a întrerupătorului (3) este îndreptat în jos (blocat) și că nu există aburi explozivi în zonă.

- ◆ Conectați cleștele roșu al acumulatorului (8) la borna pozitivă a bateriei.
- ◆ Conectați cleștele neagră al acumulatorului (8) la borna negativă a bateriei.
- ◆ Asigurați-vă că toate conexiunile dintre cleștii acumulatorului (8) și bornele bateriei sunt strânse.
- ◆ Mișcați butonul pentru blocarea întrerupătorului (3) în sus în poziția deblocat.
- ◆ Apăsăți întrerupătorul de pornire/oprire (5) pentru a pune lanterna în funcțiune.
- ◆ Pentru a bloca întrerupătorul (5) în poziția pornit, apăsați întrerupătorul (5) și împingeți butonul de blocare (3) a acestuia în jos.
- ◆ Pentru a închide lanterna, reveniți la poziția „deblocat” și apăsați întrerupătorul.

Avertisment! Conectorii slăbiți pot cauza supraîncălzirea cablurilor și topirea izolației.

Utilizarea cârligului pentru suspendare

Cârligul pentru suspendare (2) poate fi folosit pentru a agăța lanterna de o suprafață convenabilă.

Avertisment! Atunci când utilizați cârligul de suspendare și lanterna este în funcțiune, țineți materialele combustibile la distanță de lentilele acesteia. Căldura foarte mare poate provoca incendii.

Întreținerea

Unealta dvs. Black&Decker a fost concepută pentru a opera o perioadă îndelungată de timp, cu un nivel minim de întreținere.

Funcționarea satisfăcătoare continuă depinde de îngrijirea corespunzătoare a unelei și de curățarea în mod regulat.

Avertisment! Înainte de a efectua orice operație de întreținere sau curățare a aparatului, deconectați-l.

- ◆ Din când în când, ștergeți aparatul cu o cârpă umedă. Nu utilizați nicio soluție de curățare abrazivă sau pe bază de solvenți. Nu scufundați aparatul în apă.

Înlocuirea siguranței pentru fișa auxiliară c.c. al vehiculului

- ◆ Scoateți capacul rotindu-l în sens invers acelor de ceasornic.
- ◆ Scoateți pivotul și arcul.
- ◆ Scoateți siguranța.
- ◆ Montați o siguranță nouă de tip și dimensiuni similare (8 A).
- ◆ Montați pivotul și arcul.
- ◆ Strângeți capacul rotindu-l în sensul acelor de ceasornic pe fișă.

Protejarea mediului înconjurător



Colectarea separată. Acest produs nu trebuie să fie aruncat împreună cu gunoiul menajer.

În cazul în care constatați că produsul dvs. Black&Decker trebuie înlocuit sau în cazul în care nu vă mai este de folos, țineți cont de mediul înconjurător. Agenții de reparații Black & Decker vor primi unelele vechi Black

& Decker și se vor asigura că acestea sunt eliminate în mod sigur, ținând cont de mediul înconjurător.



Colectarea separată a produselor uzate și a ambalajelor permite reciclarea și re folosirea materialelor. Reutilizarea materialelor reciclate contribuie la prevenirea poluării mediului înconjurător și reduce cererea de materii prime

Este posibil ca regulamentele locale să prevadă colectarea separată a produselor electrice de uz casnic la centrele municipale de deșeuri sau de către comerciant atunci când achiziționați un produs nou.

Black&Decker pune la dispoziție o unitate pentru colectarea și reciclarea produselor Black&Decker când acestea au ajuns la sfârșitul perioadei de funcționare. Pentru a beneficia de acest serviciu, vă rugăm să returnați produsul dvs. la orice agent de reparații autorizat care îl va colecta pentru dvs.

Puteți verifica localizarea celui mai apropiat agent de reparații autorizat contactând biroul Black&Decker la adresa indicată în prezentul manual. Alternativ, o listă a agenților de reparații Black&Decker autorizați și detalii complete despre operațiile de service post-vânzare și despre datele de contact sunt disponibile pe Internet la adresa: www.2helpU.com.

Specificații tehnice

BDSL300	
Tensiune de intrare	V c.c. 12
Greutate	kg 0,44
Bec	Tip 12 V H3 25 W halogen

Declarația de conformitate CE



BDSL300 TIP 1

Black & Decker declară că aceste produse sunt conforme cu:

Standardele și legislația.
EN60598, 2006/95/EEC

Subsemnatul este responsabil pentru întocmirea dosarului tehnic și face această declarație în numele Black&Decker

Kevin Hewitt
Director de Inginerie
pentru Consumatori
Spennymoor, County
Durham, DL16 6JG,
Regatul Unit al Marii Britanii
08-08-2008

Garanție

Black&Decker are încredere în calitatea produselor sale și oferă o garanție extraordinară. Această declarație de garanție completează și nu prejudiciază în niciun fel drepturile dvs. legale. Garanția este valabilă pe teritoriile Statelor Membre ale Uniunii Europene și în Zona Europeană de Comerț Liber.

În cazul în care un produs Black&Decker se defectează din cauza materialelor, manoperei defectuoase sau lipsei de conformitate, în termen de 24 de luni de la data achiziției, Black&Decker garantează înlocuirea componentelor defecte, repararea produselor supuse uzurii rezonabile sau înlocuirea unor astfel de produse pentru a asigura inconveniente minime pentru client, cu excepția cazurilor în care:

- Produsul a fost utilizat în scop comercial, profesional sau spre închiriere.
- Produsul a fost supus utilizării incorecte sau neglijenței.
- Produsul a suferit deteriorări cauzate de corpuri străine, substanțe sau accidente.
- S-a încercat efectuarea de operații de către persoane diferite de agenții de reparații autorizați sau de personalul de service Black&Decker.

Pentru a revendica garanția, va trebui să faceți dovada achiziției la vânzător sau la agentul de reparații autorizat. Puteți verifica localizarea celui mai apropiat agent de reparații autorizat contactând biroul Black&Decker la adresa indicată în prezentul manual. Alternativ, o listă a agenților de reparații Black&Decker autorizați și detalii complete despre operațiile de service post-vânzare și despre datele de contact sunt disponibile pe Internet la adresa: www.2helpU.com

Vă rugăm să vizitați site-ul nostru www.blackanddecker.co.uk pentru a înregistra noul dvs. produs Black&Decker și pentru a fi informat cu privire la produsele noi și ofertele speciale. Informații suplimentare despre marca Black&Decker și despre gama noastră de servicii sunt disponibile la www.blackanddecker.co.uk.

Stanley Black & Decker
Phoenicia Business Center
Strada Turturelelor, nr 11A, Etaj 6, Modul 15,
Sector 3 Bucuresti
Telefon: +4021.320.61.04/05

Partial support - Only parts shown available
Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar
Réparation partielle - Seules les pièces indiquées sont disponibles
Supporto parziale - Sono disponibili soltanto le parti evidenziate
Solo están disponibles las piezas listadas
So se encontram disponíveis as peças listadas
Gedeeltelijke ondersteuning - alleen de getoonde onderdelen
zijn beschikbaar

